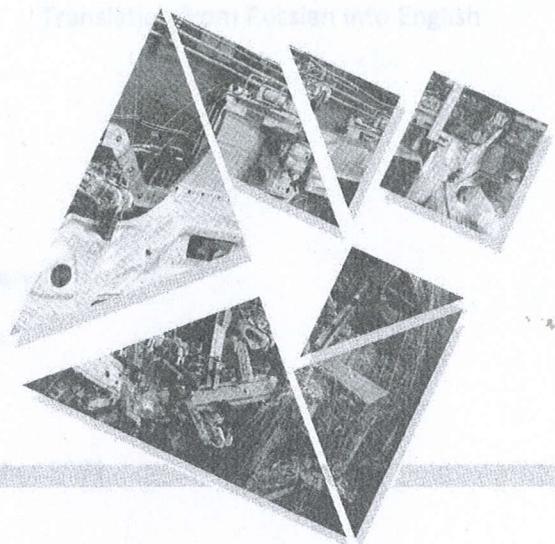




Translating from Russian into English

Certificate



The main questions:

• Drafting projects

ЛЕБЕДЕВ

Equipment connections, simulation of variables

• Startup images

Алексей Валерьевич

Software and hardware solutions

• Archiving of measured values, graphs and tables

User's interface

• прослушал курс

Reporting system

ST-BWINCCS

Background architecture

• с 19.11 по 23.11.2001

• Use of standard Windows

• Option packages, utilities

Главные вопросы:

- Составление проекта
- Соединения с оборудованием, имитация переменных
- Графические образы
- Представление сообщений, архивация сообщений
- Архивация измеряемых значений, представление графиков и таблиц
- Архив пользователя
- Система отчетов
- Фоновая обработка
- Использование стандартных интерфейсов Windows
- Пакеты опций, утилиты

Москва, ООО "Сименс"
Департамент техники автоматизации, A&D S
место проведения – г. Москва



Преподаватель:
Гризлов В.И.



Learning for success
Training for
Automation & Drives

Siemens

Certificate

Lebedev Alexei, son of Valery

Has attended the course

ST-BWINCCS

From 19 November to 23 November 2001

The main questions:

- Drafting projects
- Equipment connections, simulation of variables
- Graphic images
- Submission and archiving messages
- Archiving of measured values, presentation of graphs and tables
- User's archive
- Reporting system
- Background processing
- Use of standard Windows interfaces
- Option packages, utilities

Moscow, Siemens LLC

Chairman

Department of Automation Technology A&D S

/signature/ Gryzlov V.I.

Location – Moscow city

Learning for success

Training for

Automation & Drives

Seal:/SiemensGmbH A&D/

Translation hereof from the Russian into the English language was made by **Daniela Vasilieva**, an authorised translator (of the English language, Authorisation no. 386 issued on 26.01.2013 by the Ministry of Justice of the Republic of Moldova), telephone number (+373) 6933 4769.

Signature

Vasilieva



Document from Rozeni into English

Signature

Signature

Translators license to Alesia

Authorisation number

SL-BMNCZ

From 12 November 2005 to 15 November 2006

Document number

Signature block

Authorised to translate documents in English

2 file

Authorised to translate documents in English



Nastoreva

Authorisation

Authorisation

Authorisation

Document from Rozeni into English

